



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 26.2.2008
KOM(2008) 107 v konečnom znení

Návrh

NARIADENIE RADY

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady č. 1386/2007, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynucovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku

(predložený Komisiou)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Účelom nariadenia Rady (ES) č. 1386/2007 je implementovať ochranné a vynučovacie opatrenia (ďalej aj ako „OVO“) prijaté Organizáciou pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (ďalej len ako „NAFO“) do práva Spoločenstva.

Ochranné a vynučovacie opatrenia NAFO podliehajú preskúmaniu na každom výročnom zasadnutí NAFO.

Na svojom výročnom zasadnutí v roku 2007, ktoré sa uskutočnilo v Lisabone 24 – 28. septembra, prijala NAFO množstvo úprav uvedených ochranných a vynučovacích opatrení. Prijali sa tieto úpravy:

- vymedzenie pojmu prekládky,
- ustanovenia o veľkosti ôk sietí na lov rýb druhu sebastes v divízii NAFO 3O,
- zavedenie uzavretej oblasti pre lov s výstrojom s kontaktom dna s cieľom chrániť zraniteľné hlbokomorské koraly,
- požiadavky na doplňujúce hlásenia o úlovku v prípade lovu kreviet v divízii NAFO 3L,
- technické požiadavky na vyhotovovanie nalod'ovacích rebríkov a lodivodských výťahov,
- zmeny a doplnenia zoznamu populácií rýb, na ktoré sa vzťahujú požiadavky pravidelného hlásenia,
- úpravy vzoru inšpekcií v prístave a
- úpravy zoznamu kódov produktov s úmyslom uplatňovať rovnaké normy ako normy platné v severovýchodnom Atlantiku.

Uvedené zmeny sa prijali s podporou Spoločenstva po tom, ako prebehli konzultácie s členskými štátmi, príslušným odvetvím priemyslu a nevládnymi organizáciami.

Tieto opatrenia sú záväzné a mali by sa preto implementovať do práva Spoločenstva.

Účelom tohto návrhu je zaviesť nevyhnutné zmeny a doplnenia nariadenia Rady (ES) č. 1386/2007.

Tento návrh patrí do výlučnej právomoci Spoločenstva. Zásada subsidiarity sa preto neuplatňuje.

Tento návrh nemá žiadny vplyv na rozpočet Spoločenstva.

Právnym základom tohto návrhu je doložka o preskúmaní v článku 70 nariadenia Rady 1386/2007.

Týmto sa od Rady požaduje, aby čo najskôr prijala tento návrh.

Návrh

NARIADENIE RADY

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady č. 1386/2007, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynučovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady č. 1386/2007, a najmä na jeho článok 70,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (ES) č. 1386/2007, ktorým sa ustanovujú ochranné a vynučovacie opatrenia uplatniteľné v regulačnej oblasti Organizácie pre rybolov v severozápadnom Atlantiku, sa vykonávajú určité ochranné a vynučovacie opatrenia, ktoré prijala Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (ďalej len ako „NAFO“).
- (2) Na svojom dvadsiatom deviatom výročnom zasadnutí v septembri 2007 prijala NAFO množstvo zmien a doplnení ochranných a vynučovacích opatrení NAFO. Uvedené zmeny a doplnenia sa týkajú ustanovení o veľkosti ôk, prekládkach, uzavretých oblastiach na zabezpečenie ochrany koralov, hláseniach o úlovku, vymedzení pojmu závažné porušenie predpisov, kódoch produktov, spôsobe inšpekcie v prístave, ako aj technických požiadavkách na naloďovacie rebríky.
- (3) Nariadenie (ES) č. 1386/2007 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1386/2007 sa mení a dopĺňa takto:

- (1) V článku 3 sa dopĺňa tento bod 20:

„20. „Prekládka“ je presun akéhokoľvek množstva zdrojov alebo produktov rybného hospodárstva ponechaných na palube z jednej rybárskej lode na druhú cez okraj paluby.

(2) V článku 7 sa dopĺňa tento odsek 4:

„4. Plavidlá loviace sebastesy v divízii 3O, ktoré používajú pelagické vlečné siete, používajú siete s minimálnou veľkosťou ôk 90 mm.“

(3) Článok 12 znie takto:

Obmedzenie rybolovných oblastí

1. Zakazuje sa vykonávať rybolovné činnosti s použitím výstroja na lov na morskom dne v týchto oblastiach:

<i>Oblasť</i>	<i>Súradnica 1</i>	<i>Súradnica 2</i>	<i>Súradnica 3</i>	<i>Súradnica 4</i>
<i>Orphan Knoll</i>	<i>50.00.30</i>	<i>51.00.30</i>	<i>51.00.30</i>	<i>50.00.30</i>
	<i>47.00.30</i>	<i>45.00.30</i>	<i>47.00.30</i>	<i>45.00.30</i>
<i>Corner</i>	<i>35.00.00</i>	<i>36.00.00</i>	<i>36.00.00</i>	<i>35.00.00</i>
<i>Seamounts</i>	<i>48.00.00</i>	<i>48.00.00</i>	<i>52.00.00</i>	<i>52.00.00</i>
<i>Newfoundland</i>	<i>43.29.00</i>	<i>44.00.00</i>	<i>44.00.00</i>	<i>43.29.00</i>
<i>Seamounts</i>	<i>43.20.00</i>	<i>43.20.00</i>	<i>46.40.00</i>	<i>46.40.00</i>
<i>New England</i>	<i>35.00.00</i>	<i>39.00.00</i>	<i>39.00.00</i>	<i>35.00.00</i>
<i>Seamounts</i>	<i>57.00.00</i>	<i>57.00.00</i>	<i>64.00.00</i>	<i>64.00.00</i>

2. Pre všetky rybolovné činnosti, ktoré majú výstroj s kontaktom dna, sa v divízii NAFO 3O zatvára táto oblasť. Uzavretá oblasť je určená spojnícou týchto súradníc (v číselnom poradí a späť k súradnici 1).

Bod č.	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	42°53'00" s. š.	51° 00' 00" z. d.
2	42°52'04" s. š.	51° 31' 44" z. d.
3	43°24'13" s. š.	51° 58' 12" z. d.
4	43°24'20" s. š.	51° 58' 18" z. d.
5	43°39'38" s. š.	52° 13' 10" z. d.
6	43°40'59" s. š.	52° 27' 52" z. d.
7	43°56'19" s. š.	52° 39' 48" z. d.
8	44°04'53" s. š.	52° 58' 12" z. d.
9	44°18'38" s. š.	53° 06' 00" z. d.
10	44°18'36" s. š.	53° 24' 07" z. d.
11	44°49'59" s. š.	54° 30' 00" z. d.
12	44°29'55" s. š.	54° 30' 00" z. d.
13	43°26'59" s. š.	52° 55' 59" z. d.
14	42°48'00" s. š.	51° 41' 06" z. d.
15	42°33'02" s. š.	51° 00' 00" z. d.

(4) V článku 21 ods. 2 sa vkladá toto písmeno f):

„f) úlovok pred vstupom do divízie 3L a výstupom z nej. Tieto hlásenia predkladajú plavidlá, ktoré lovia krevety v divízii 3L, a odosielajú sa jednu hodinu pred prekročením hranice uvedenej divízie. V hlásení sa uvedú úlovky prevzaté na palubu od posledného hlásenia o úlovku podľa divízie a druhu (3-miestny abecedný kód) v kg zaokrúhlené na najbližších 100 kg.“

(5) Článok 47 sa mení a dopĺňa takto:

- písmeno b) sa nahrádza takto:

„b) poskytne naložovací rebrík vyhotovený a používaný spôsobom opísaným v ochranných a vynucovacích opatreniach NAFO.“

- vkladá sa toto písm. b)a):

„b) ak sa poskytuje mechanický výťah, zabezpečí, že jeho prídavné zariadenie schválila vnútroštátna správa. Je navrhnutý a vyhotovený spôsobom, ktorým sa zabezpečí, že sa inšpektor môže nalodiť a vylodiť bezpečným spôsobom, vrátane bezpečného výstupu z výťahu na palubu a späť. Nalodovací rebrík je v súlade s ustanoveniami písmena b) umiestnený na palube v blízkosti výťahu a pripravený na okamžité použitie.“

- (6) Príloha II sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.
- (7) Príloha XII sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.
- (8) Príloha XIII sa vypúšťa.
- (9) Príloha XIVb) sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli [...]

*Za Radu
predseda*

PRÍLOHA I

Príloha II k nariadeniu (ES) č. 1386/2007 sa nahrádza takto:

PRÍLOHA II

Tento zoznam je zoznamom populácií rýb, ktoré sa musia nahlasovať v súlade s článkom 22.

ANG/N3NO.	<i>Lophius americanus</i>	čert americký
CAA/N3LMN.	<i>Anarhichas lupus</i>	zubatka pruhovaná
CAP/N3LM.	<i>Mallotus villosus</i>	koruška polárna
CAT/N3LMN.	<i>Anarhichas spp.</i>	zubatky n. n. i.
HAD/N3LNO.	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	treska jednoškvrná
HAL/N23KL.	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	halibut svetlý
HAL/N3M.	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	halibut svetlý
HAL/N3NO.	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	halibut svetlý
HER/N3L.	<i>Clupea harengus</i>	sleď atlantický
HKR/N2J3KL	<i>Urophycis chuss</i>	mieňovec červenkastý
HKR/N3MNO.	<i>Urophycis chuss</i>	mieňovec červenkastý
HKS/N3LMNO	<i>Merluccius bilinearis</i>	merlúza strieborná
RNG/N23.	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	dlhochvost tuponosý
HKW/N2J3KL	<i>Urophycis tenuis</i>	mieňovec belavý
POK/N3O.	<i>Pollachius virens</i>	treska tmavá
PRA/N3LM	<i>Pandalus borealis</i>	kreveta boreálna
RHG/N23.	<i>Macrourus berglax</i>	dlhochvost berglax
SKA/N2J3KL	<i>Raja spp.</i>	raje
SKA/N3M.	<i>Raja spp.</i>	raje
SQI/N56.	<i>Illex illecebrosus</i>	gordan západoatlantický
VFF/N3LMN.	-	ryby netriedené, neidentifikované
WIT/N3M.	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
YEL/N3M.	<i>Limanda ferruginea</i>	limanda žltochvostá

PRÍLOHA II

Príloha XII k nariadeniu (ES) č. 1386/2007 sa nahrádza takto:

PRÍLOHA XII

Správa o inšpekcii v prístave

A. FORMULÁR „SPRÁVA O INŠPEKCII V PRÍSTAVE“

Strana č.

z

1. ÚDAJE O INŠPEKCII

Inšpekčný orgán

Dátum vyhotovenia správy

Prístav inšpekcie

Názov plavidla

2. INFORMÁCIE O VÝJAZDE¹

Dátum začiatku výjazdu

Číslo výjazdu²

Činnosť v regulačnej oblasti NAFO:

Dátum vstupu do regulačnej oblasti

Dátum výstupu z regulačnej oblasti

¹ Vyplní orgán vykonávajúci inšpekciu alebo akýkoľvek zastupujúci orgán vymenovaný príslušnými orgánmi, hneď ako plavidlo pristane v prístave, na základe záznamov v lodnom denníku.

² Podľa potreby.

Iné navštívené oblasti

Dátum ukončenia výjazdu

3. IDENTIFIKÁCIA PLAVIDLA³

Vonkajšie označenie

Medzinárodný rádiový volací znak

Vlajkový štát

Zmluvná strana NAFO

Domovský prístav

Vlastník plavidla

Prevádzkovateľ plavidla

Meno kapitána

4. VÝSLEDKY INŠPEKCIE VYKLÁDKY⁴

4.1. Všeobecné informácie

Začiatok vykládky:

Dátum

Čas

Koniec vykládky:

Dátum

Čas

Vyložilo plavidlo všetky úlovky
nachádzajúce sa na palube? ÁNO

Ak ÁNO, vyplňte tabuľku 4.2.

NIE

Ak NIE, vyplňte tabuľku 4.3.

³ Vypĺňa sa na základe informácií v povolení.

⁴ Vypĺňa sa po ukončení vykládky.

Poznámky

4.2. Vyložené množstvo

Druhy (kód FAO)	Obchodná úprava	Živá hmotnosť (lodný denník, kg)	Prepočítavací koeficient	Vylodenie Hmotnosť po spracovaní (kg)	Ekvivalent živej hmotnosti (kg)	Rozdiel (kg)	Rozdiel (%)

Poznámky	
----------	--

4.3. Množstvo zostávajúce sa palube plavidla

Vypĺňa sa, ak časť úlovkov zostane po ukončení vykládky na palube

Druhy	Obchodná úprava	Prepočítavací koeficient	Hmotnosť po spracovaní (kg)	Ekvivalent živej hmotnosti (kg)

Poznámky	
----------	--

5. INŠPEKCIA VÝSTROJA V PRÍSTAVE⁵

5.1. Všeobecné údaje

Číslo skontrolovaného výstroja

Dátum inšpekcie výstroja

Uvádza sa nesúlad v súvislosti s plavidlom?

Ak áno, vyplňte celý formulár „overenie inšpekcie v prístave“.

Áno

Ak nie, vyplňte formulár okrem údajov o plombe NAFO.

Nie

5.2. Údaje o vlečnej sieti s rozpernými doskami

Číslo plomby NAFO

Nie je plomba poškodená?

Áno

Nie

Druh výstroja:

Prídavné zariadenia:

Rozstup priečok mriežky (mm)

Typ ôk:

Priemerné veľkosti ôk (mm)

ČASŤ VLEČNEJ SIETE	
Krídla siete:	
Telo siete:	
Predlžovacia časť:	
Koncový rukávec siete:	

⁵ Overenie sa vykoná, ak bol počas inšpekcie na mori uvedený/pozorovaný nesúlad. Vyplňa sa, ak sa inšpekcia v prístave týka aj inšpekcie výstroja na palube. Za každý výstroj, ktorý sa podrobil inšpekcii v prístave, sa vyplní podrobný formulár.

6. PORUŠENIE PREDPISOV A NADVÄZUJÚCE OPATRENIA

6.1 Inšpekcia na mori

Porušenie predpisov zistené počas inšpekcií vo vnútri regulačnej oblasti NAFO			
Kontrolovaná strana	Dátum inšpekcie	Divízia	Odkaz na právnu normu OVO NAFO vzťahujúcu sa na porušovanie predpisov

6.2 Výsledky inšpekcie v prístave, pokiaľ ide o porušovanie predpisov

(a) - Potvrdenie porušenia predpisov zisteného pri inšpekcii na mori	
Odkaz na právnu normu OVO NAFO vzťahujúcu sa na porušovanie predpisov	Vnútroštátna právna norma vzťahujúca sa na porušovanie predpisov

--	--

(b) - Porušenia predpisov zistené pri inšpekcii na mori a nepotvrdené počas inšpekcie v prístave.
--

Poznámky:	
-----------	--

(c) – Dodatočné porušenia predpisov zistené pri inšpekcii v prístave

Odkaz na právnu normu OVO NAFO vzťahujúcu sa na porušovanie predpisov	Vnútroštátna právna norma vzťahujúca sa na porušovanie predpisov

Poznámky k nadväzujúcim opatreniam

B. INFORMÁCIE, KTORÉ SA ZAHŔŇAJÚ DO SPRÁVY

1. ÚDAJE O INŠPEKCII

Údaj	P/N	Katégoria: definícia
Inšpekčný orgán	P	Údaj o inšpekcii: názov inšpekčného orgánu alebo zastupujúceho orgánu vymenovaného daným orgánom
Dátum	P	Údaj o inšpekcii: dátum zostavenia správy
Prístav inšpekcie	P	Údaj o činnosti plavidla: miesto inšpekcie plavidla: prístav s trojmiestnym abecedným kódom krajiny podľa ISO napr. „St. Johns/CAN“
Názov plavidla	P	Údaj o registrácii plavidla: názov plavidla

2. INFORMÁCIE O VÝJAZDE

Údaj	P/N	Katégoria: definícia
Dátum začiatku výjazdu	P	Údaje o činnosti plavidla: dátum začiatku príslušného rybárskeho výjazdu
Číslo výjazdu plavidla	N	Údaje o činnosti plavidla: číslo rybárskeho výjazdu v príslušnom roku
Dátum vstupu do regulačnej oblasti	P	Údaje o činnosti plavidla: dátum vstupu plavidla do regulačnej oblasti NAFO počas príslušného rybárskeho výjazdu
Dátum výstupu z regulačnej oblasti	P	Údaje o činnosti plavidla: dátum výstupu plavidla z regulačnej oblasti NAFO počas príslušného rybárskeho výjazdu
Iné navštívené oblasti	N	Údaj o činnosti plavidla: iná oblasť, v ktorej plavidlo lovilo počas príslušného rybárskeho výjazdu
Dátum ukončenia výjazdu	P	Údaje o činnosti plavidla: dátum ukončenia príslušného rybárskeho výjazdu

3. IDENTIFIKÁCIA PLAVIDLA

Údaj	P/N	Katégoria: definícia
Vonkajšie identifikačné číslo	P	Údaje o registrácii plavidla: číslo uvedené na boku plavidla
Medzinárodný rádiový volací znak	P	Údaje o registrácii plavidla: medzinárodný rádiový volací znak plavidla
Vlajkový štát	P	Údaj o registrácii plavidla: štát, v ktorom je plavidlo registrované, trojmiestny abecedný kód krajiny podľa ISO
Zmluvná strana NAFO	N (1)	Údaj o registrácii plavidla: zmluvná strana NAFO plavidla, ako kód ISO krajiny, EUR pre Európske spoločenstvo, NCP pre nezmluvnú stranu
Domovský prístav	N	Údaje o registrácii plavidla: prístav registrácie plavidla alebo domovský prístav
Vlastník plavidla	P	Údaje o registrácii plavidla: meno a adresa vlastníka plavidla
Prevádzkovateľ plavidla	P (2)	Údaje o registrácii plavidla: osoba zodpovedná za používanie plavidla
Meno kapitána	N	Údaje o činnosti plavidla: meno kapitána

(1) ak je iný ako vlajkový štát.

(2) ak je iný ako vlastník plavidla.

4. VÝSLEDOK INŠPEKCIE VYKLÁDKY

4.1 Všeobecné informácie

Údaj	P/N	Kategória: definícia
Dátum začatia vykládky	P	Údaj o vykládke: dátum začatia vykládky z plavidla
Dátum ukončenia vykládky	P	Údaj o vykládke: dátum ukončenia vykládky z plavidla
Vyložili sa z plavidla všetky úlovky nachádzajúce sa na palube?	P	Údaj o vykládke: vyložili sa z plavidla všetky úlovky nachádzajúce sa na palube? A – ak áno, N – ak nie
Poznámky	N	Údaj o vykládke: poznámky v prípade potreby. Ak sa vykládka neukončila, uveďte odhad úlovkov, ktoré sú ešte stále na palube.

4.2 Vyložené množstvo

Údaj	P/N	Kategória: definícia
Druh	P	Údaj o vykládke: trojmiestny abecedný kód FAO (časť V tabuľka II príloha II)
Obchodná úprava	P	Údaj o vykládke: Forma produktu
Živá hmotnosť	P	Množstvá podľa lodného denníka
Prepočítavací koeficient	N	Údaj o produkte: prepočítavací koeficient, ako ho stanovil kapitán pre príslušný druh, veľkosť a obchodnú úpravu, nepovinné, ak sa to už uviedlo v tabuľke B
Hmotnosť po spracovaní	P	Údaj o vykládke: vyložené množstvá podľa druhu a obchodnej úpravy, v kilogramoch produktu, zaokrúhlené na najbližších 10 kg
Ekvivalent živej hmotnosti	P	Údaj o vykládke: vyložené množstvá v ekvivalente živej hmotnosti, ako „hmotnosť produktu x prepočítavací koeficient“, v kilogramoch, zaokrúhlené na najbližších 10 kg
Poznámky	N	Údaje o vykládke: priestor pre ľubovoľný text

4.3 Množstvá zostávajúce na palube plavidla

Údaj	P/N	Kategória: definícia
Druh	P	Údaj o vykládke: trojmiestny abecedný kód FAO (časť V tabuľka II príloha II)
Obchodná úprava	P	Údaj o vykládke: Forma produktu
Prepočítavací koeficient	N	Údaj o produkte: prepočítavací koeficient, ako ho stanovil kapitán pre príslušný druh, veľkosť a obchodnú úpravu, nepovinné, ak sa to už uviedlo v tabuľke B
Hmotnosť po spracovaní	P	Údaj o vykládke: vyložené množstvá podľa druhu a obchodnej úpravy, v kilogramoch produktu, zaokrúhlené na najbližších 10 kg
Ekvivalent živej hmotnosti	P	Údaj o vykládke: vyložené množstvá v ekvivalente živej hmotnosti, ako „hmotnosť produktu x prepočítavací koeficient“, v kilogramoch, zaokrúhlené na najbližších 10 kg
Poznámky	N	Údaje o vykládke: priestor pre ľubovoľný text

5. VÝSLEDOK INŠPEKCIE VÝSTROJA⁶

5.1 Všeobecné informácie

Údaj	P/N	Kategória: definícia
Dátum inšpekcie	P	Údaje o inšpekcii: dátum príslušnej inšpekcie výstroja
Kontrolovaný výstroj	P	Údaje o inšpekcii: číslo výstroja skontrolovaného počas inšpekcie v prístave

5.2 Údaje o vlečnej sieti s rozpernými doskami

Údaj	P/N	Kategória: definícia
Číslo plomby NAFO	P	Údaj o inšpekcii (ak sa vyžaduje): číslo plomby NAFO pripevnenej k výstroju po inšpekcii na mori
Nie je plomba poškodená?	P	Či nie je inšpekčná plomba NAFO porušená. – „áno“ alebo „nie“
Typ výstroja	P	Medzinárodná štandardná štatistická klasifikácia rybárskeho výstroja (ISSC); OTB pre vlečnú sieť s rozpernými doskami
Prídavné zariadenia		Údaj o vlečnej sieti s rozpernými doskami: pripevnenie k pätkovému lanu
Rozstup priečok mriežky	P	Údaj o vlečnej sieti s rozpernými doskami: rozstup priečok mriežky v milimetroch
Typ ôk	P	Údaj o vlečnej sieti s rozpernými doskami: typ ôk: SQ pre štvorcové oko, DI pre kosoštvorcové oko
Priemerná veľkosť ôk	P	Údaj o vlečnej sieti s rozpernými doskami: priemerná veľkosť ôk vo vlečnej časti siete, v pároch
Vlečná časť	P	Meraná vlečná časť siete
Veľkosť ôk	P	Veľkosť ôk v milimetroch

⁶ Overenie sa vykoná, ak bol počas inšpekcie na mori uvedený/pozorovaný nesúlاد. Vyplňa sa, ak sa inšpekcia v prístave týka aj inšpekcie výstroja na palube. Pre každý výstroj, ktorý sa podrobil inšpekcii v prístave, sa vyplní podrobný formulár.

6. PORUŠENIE PREDPISOV A NADVÄZUJÚCE OPATRENIA

6.1 Inšpekcia na mori

Údaj	P/N	Katégória: definícia
Inšpekčná skupina	P	Názov zmluvnej strany: Názov rybárskeho hliadkovacieho plavidla
Dátum inšpekcie	P	
Odkaz na právnu normu	P	Uved'te kapitolu, článok(-ky), odsek(-y) OVO NAFO pre každé porušenie predpisov

6.2 Výsledky inšpekcie v prístave, pokiaľ ide o porušovanie predpisov

(a) - Potvrdenie porušenia predpisov zisteného pri inšpekcii na mori

Údaj	P/N	Katégória: definícia
Identifikácia porušeného predpisu NAFO	P	Uved'te kapitolu, článok(-ky), odsek(-y) OVO NAFO pre každé porušenie predpisov
Identifikácia porušeného vnútroštátneho predpisu	N	Uved'te názov kapitoly, článok(-ky), odsek(-y) vnútroštátneho predpisu pre každé porušenie predpisov

(c) – Dodatočné porušenia predpisov zistené pri inšpekcii v prístave

Údaj	P/N	Katégória: definícia
Identifikácia porušeného predpisu NAFO	P	Uved'te kapitolu, článok(-ky), odsek(-y) OVO NAFO pre každé porušenie predpisov
Identifikácia porušeného vnútroštátneho predpisu	N	Uved'te názov kapitoly, článok(-ky), odsek(-y) vnútroštátneho predpisu pre každé porušenie predpisov

PRÍLOHA III

Príloha XIVb) k nariadeniu (ES) č. 1386/2007 sa nahrádza takto:

Príloha XIVb)

Kódy foriem produktov

Kód	Forma produktu
A	Celé ryby – mrazené
B	Celé ryby – mrazené (tepelne upravené)
C	Zbavené vnútorností, s hlavou – mrazené
D	Zbavené vnútorností, bez hlavy – mrazené
E	Zbavené vnútorností, bez hlavy – orezané – mrazené
F	Filety bez kože – nevykostené – mrazené
G	Filety bez kože – vykostené – mrazené
H	Filety s kožou – nevykostené – mrazené
I	Filety s kožou – vykostené – mrazené
J	Solené ryby
K	Marinované ryby
L	Produkty v konzerve
M	Oleje
N	Jedlo vyrobené z celej ryby
O	Jedlo vyrobené z vnútorností
P	Iné (uved'te)